العدد ١٥٦ (الاحد) السنة الرابعة

صاحب الامتياز والمدير المسؤول

المعلم داود صليوا

قيمة الاشتراك

سنة في بغداد : خمسة وعشرون غرشاً
وفي الخارج : ثلاثون
في ايران : خمسون
في خليج فارس : ١٠ روبيات
ثمن النسخة الواحدة : عشر بارات
السطر من الاعلان في الصحيفة الاولى قروش وفي الثانية والثالثة وفي الرابعة قرشان القيمة في كل ذلك تدفع سلفاً

# صدى بابل

١٣٢٧

SEDA. BABEL
1909

المراسلات

لا تقبل جميع الرسائل والتحارير التي لم تكن خالصة اجرة البريد ممضاة بامضاء صاحبها العادي

جميع مراسلات [ صدى بابل ] يجب ان تكون معنونة باسم ادارة [صدى بابل]
عنوان التلغراف : بغداد « الصدى »

كل من يقبل هذا العدد الاول ولا يرده الى انتشار العدد الثاني يعد مشتركاً لسنة

( فدعاءلت والله خود المفارق من اصقاع غرب وخالت صبحها سحرا )
( نادت يا امها من شرقها سحراً رة صدى بابل عن اسمى الخبرا )

في ٢٤ شوال سنة ٣٣٠ وفي ٦ تشرين ١ سنة ١٩١٢ [صحيفة ادبية سياسية تجارية خادمة لترقي الوطن تصدر في الاسبوع مرة] وفي ٢٣ ايلول سنة ٣٢٨

## ﴿ عيد ولادة الخليفة الاعظم ﴾

نستفتح هذا العدد باليمن والتبريك وعرض التهاني القلبية في هذا اليوم المأنوس الجليل الى سدة عرش الملوكية والخلافة العظمى ولاذ السلطنة العثمانية مولانا المعظم الدستوري ﴿ محمد رشاد ﴾ ادام الله سلطنته وذاته العلية الشان على العباد. الذي تحتفل الامة العثمانية بمزيد البهجة والسرور بعيد مولده السعيد. والمبارك المجيد. فما بزغ نهاره الميمون الا رفعت الادعية على المنابر الى العزة الصمدانية. في جميع المعابد عزوراً. من جميع الامة على اختلاف الملل والنحل بتأييد الدولة العلية. والنصر الدائم حليفاً للعساكر العثمانية ولدى الساعة المعينة اجريت مراسيم الاحتفال في دار الحكومة السنية. والعساكر بالسلام الرسمي في ساحتها مصطفة. والرعية بالبشر والتهليل يوم محتفة. من كل فئة على تباين طبقاتها. وكان في الردهة العليا قائماً عن اليمين حضرة معاون الولاية ووكيل الوالي لطفي بك. وحضرة قومندان الفيلق صاحب السعادة علي رضا باشا وسائر الامراء العسكرية والملكية وجم غفير من وجهاء الولاية واشرافها. ثم تلى حضرة صاحب السماحة نقيب الاشراف الدعاء رافعاً يد التضرع بدوام الحضرة السلطانية وتعزيز اركان دولته العلية فلبى الجميع آمين وعزفت الموسيقى العسكرية بالسلام الرسمي ثلث مرات فأمس الحاضرون وعادوا الى اليوم الرسمي وقاموا بفروض المعايدة واداء واجب التبريك كل بنوبته بمجاري العادة ثم حضر قناصل الدول المتحابة ثم ارفض الجميع بالسرور داعين بدوام النصر وطول البقاء لحضرة الخلافة العظمى والدولة العلية عنه وحوله تعالى

## ناظم باشا

### ماذا فعل ناظم باشا في العراق . فتملك حبه على قلوب تلك الآفاق ؟

هذا السؤال يرفعه الصدى الى قرائه الكرام ولا يسومهم عليه كلفة الجواب . على اني اسمع قائلاً : ان ما أتاه ناظم باشا ظاهر للعيان مكشوف للنظر غير خفي تحت البساط. الامن . الراحة العمومية . اصلاح العشائر . اخلاد رؤساء القبائل الى الطاعة . استئصال شأفة العدوان من القلوب واصلاح ذات البين . قطع دابر الشر والفساد . حصد زؤان الشقاق والبغضاء . زرع بذر السلام والالفة والتحابب . تعديل طرق بغداد وتوسيعها واطلاء ارضها بالقار . دهن الحوانيت بالصاروج وصبغها بالالوان . هذا في الملكية . وفي العسكرية : انتظام العسكر وتعليمهم وتدريبهم على الحركات العسكرية الفنية . المناورات الجديدة . الاستراحات بانواع مختلفة . ترتيب هيئة الجند ونظافتهم وكسوتهم الجديدة انشاء الكتائب لكجك ضابطان والزاندرمه . فتح مكاتب ابتدائية ورشدية واعدادية لابناء الوطن ومساعدات للمدارس الوطنية . تعمير مستشفيات . كل ذلك بوقت قصير وهمة عليا . وسهر طويل ومهارة قصيا . هكذا ترى ذاك العسكري بعد ان كان عرياناً حافياً وجوعاناً يلتحف ببيانه التي كلها كوات ( روازن ) تنفذ منها الى جسمه حرارة شمس القيظ المحرقة . وتخرق منها الى بدنه برودة زمهرير الشتاء القارس فضلاً عن انها كانت شبابيك لما وراءها من جسم ذلك الجندي المسكين. هذه كل وطني واجنبي حتى جاء ناظم بتطبيقه فاضحى الجندي كالمجتلي (اي المرآة) موضوع الافتخار ومباهاة الحكومة والامة والوطن. افهل غير هذا ؟ . قلت يا هذا علمت شيئاً . وغابت عنك اشياء فاسمع وع ما اقول : ان الصدى في اعداده السالفة حصر اصلاح العراق في ذاتين جليلتين سامين الاول ابي الدستور وشهيد الحرية من خلد له ذكراً جميلاً في بطون تاريخ الدولة العثمانية وعزة لا يطويها مرور الايام ولا تطمع في محوها كرور الاعوام . ورفع لواء الفخر الجليل في جميع الممالك المحروسة المرحوم مدحت باشا . والثاني البطل المقدام والشجاع الهمام الذي ذاع صيته في الافاق وضرب المثل بآدابه الجلية وآرائه السديدة ومشروعاته الجيدة وخدمه الصادقة واعماله المبرورة . وحسناته الموفورة . واصلاحاته المشكورة وافضاله المأثورة ﴿ دولة ناظم عقد اصلاح العراق ﴾ فالاول روح العراق والثاني حياة العراق ونسمته. الاول منهض ومقيل عثرة العراق والثاني ازر العراق ورافده الاول عضد العراق . والثاني ركن العراق وناظم عقد اصلاحه . وزد عليه ان الناظم ( وهنا السر ) كان نجاة العراق من مخاليب ذلك العقاب الكاسر وكرضوان الامين حارس جنان سعادة العراق واسيادها فلو لم تكن لدولته مأثرة سواها لكانت تكفيه نبلاً وشرفاً وفخراً على كل وال جاء العراق وكل مصلح وافى باصلاحه وآرائه واعماله الم ترى ان كثيرين من الخوارج اصبحوا له من المعادين.. ولماذا ؟ ... هكذا عرف القوم هذا وهو اشهر من الامر علموا من هو ناظم عقد اصلاح العراق . وماهي منزلته لدى العراقيين ولا غرو ان عدوه النفس والنفيس وتملك حبه على سويدائهم وشغف بدولته لبهم وساد على قلوبهم بل اشتغل كل جارحة وحاسة فيهم

وما هو اسمى قدراً مما فعله في العراق ما بلغنا وسمعناه

فلاً عن الافواه عن سديد ارائه وهمته العليا وشجاعته وما اقدم عليه فى دار السعادة من العمل الخطير الذى يليق ان يكتب بالعسجد والتبر على صفحات التاريخ وذلك حين ارتقى الى مسند نظارة الحربية ايده الله وقبض على زمام منصبها وجد ابوابها موصدة الا باباً واحداً يدخل منه الحرس ويخرجون وذلك خوفاً من مفاجأة اغتيال . فادهش من هذا جداً وامر بالحال بفتح الابواب كلها وقال اذا كانت القوة العسكرية وهى التى تقف امام كل قوة تعترض الدولة والامة والوطن ولا يرهبها امر قد اغلقت ابواب نظارتها جزعاً فبمن تستغيث الامة والى من تلجأ اذا داهمها امر فكيف لا يعتريها الخوف والرعب اذاً افتحوا الابواب ولا ترهبوا الموت . وكأن لسان الحال يقول

هوذا اقبل الضرغام الباسل يشد ازر الدولة والامة فهبوا ولا ترهبوا افتحوا الابواب المقفلة وفكوا الرتاج الموصد ولم يكن باسرع من لمح البصر ان افضى الحرس والشرط والعساكر الى انحاء العاصمة وارتقهم فى طرقها واعطى الاوامر الشديدة بحق المرجفين فاستتبت الراحة والامن باقل وقت فلتشكر دولته الامة معطرة بطايب الثناء ولتحمد ابهته افواه تلهج بذكرها رياً الثراء بجميل الوفاء ادامه الله ركناً حصيناً وسنداً امينا للدولة والامة والوطن بحوله ومنه وكرمه تعالى

## تعريب التلغراف الوارد من الشركة العثمانيه فى ٢٠ ايلول

اعطت القرار فرق سلانيك بان يتظاهروا حكومتنا متحدين . ويروى ان سينشرون البيانات .

الجرائد التى صدرت اليوم تدعو عموم الملة الى توحيد الحركة

جاءت الى حدودنا امس من بلغاريا ( ٢٠ ) قطاراً حاملاً للعسكر .

يروى ان حكومة الصرب ستطلب مغاره ( يكى بازار ) و ( اسكى صربستان ) وكذا قطعة الممتدة من ( اشقودره ) الى ( ادرياتيك )

تكتب الجرائد ان سفر عبدالله باشا هو لتعيينه قوماندانا لعموم الفيالق .

صدرت الارادة فى هذه الليلة بوضع عموم فيالقنا حالة سفر البر .

خصصت حكومتنا المسائل التجاريه للتغلبات تقابل اخبار الحرب فى الولايات وفى عالم عسكريتنا المعنويه يسعى لاجل الصلح بعض عواصم البلاد الاجنبيه .

وصل — رشيد باشا الى ( اوشيه ) وبلغ التكليفات الجديدة من حكومتنا الى مرخصينا .

ارسل مساء امس الى ( شرمانل ) بلوكاً من خيالة بمعية ملك البلغار .

التحق الى محالهم فى مدة ( ٢٤ ) ساعة جنود البلغاريين من سنة ( ١٨٨٦ ) الى ( ١٩٠٩ )

ترقت اسعار الأكولات فى ( صوفيا ) الى مثليها .

التجارة فى وقوف تام .

اعلنت الادارة العرفيه فى بلغاريا

علم من روما بان ايطاليا تشبثت فى ( آتنا ) و( صوفيه ) ( وبلغراد ) بطلب تعطيل التدار كات العسكريه واخطرتهم بان العمل اذا يكون بالعكس فلا ينتظرون المعاونه من اى جهة كانت .

هيئة الوزارة منذ الصباح مجتمعة

## الصدى

يلمح الى الخاطر من تشكيل الديوان العرفى فى بلغاريا ان داخليتها تأبى الدخول فى مأزق حربى مع امها الدولة العثمانية اما افراد من الفئة فيما تمردوا فضلوا عن محجة الوفاء والانسانية فحسن لهم سوء ضمائرهم ان يقتنوا الفارة فاغروا بخديعة من وسواسهم فى مخيلتهم فجذبوهم الى ميلهم المنحرف فطوعوا لهم وانحازوا الى فكرهم الباطل ولا يبعد ان يكون لاولئك الضالون قد اغراهم الطماع الشعبية تزدع وزوال جثتها فى حفظ عباوتهم الاوهام حتى لا يدعن لهم فى وضع العراقيل امام تقدم الدولة العليه لكى يجعلوها لا تتجاوز عقبة الا ونصبوا لها وعرة لينالوا ما يبتغون ولكن لم يدر ذلك الشعب البلغارى ان هذا مما يودى بهم الى تفرق شملهم ووقوعهم تحت براثن اسود لا ينجون من مخرقها احتساء بالادم .... اذا ما افطموا عن جسم امهم وانفصلوا عنها ثم ان العجل اذا افرط فى مص امه نطحته ونحته ولكن باترى اترجى له سلامه ورغد وهناء بل حيوة فان الاسد من ورائه بالمرصاد . هذا واننا نتذكر فى هذا المضمر كل شعب مثل بلغاريا بمثال الثور الذى لا تخدعه الاسد فافرد بفترسه فافترسه الاسد بل نقوله لكل شعب يحاول ان يند عن حظيرة دولته عندما تخدعه اعداء دولته فيمسى فريسة لاولئك اعداء دولته فلا تمكنن فرقة باقناعها هذا وتردها انها تنال خيراً او تعيش سالمة من اطماع الاغيار انما جل اطماع تلك الفئة الباغية مما تربص الفرص عليها اذ ليس من يقول سوى الاوله غرض ( المثل ) على ان بلغاريا لو جعلت العقل دليلها وميزان ارائها لو كانت عاقلة لا تضح لها جلاء سوء نتيجة فاهما هذا ولا تبرح مما قليل نادمة خاسئة مطعونة تحت تواجد من يظهرون لها محسنات ما تقدم عليه من مثل هاته المحاولات السيئة العاقبة لان الشرك منصوب والفخ تحت ذلك الحب المذرور الذى اعمى حب التفاطه عيون بصيرة اولئك الاقوام . ولكن اين الذين يعقلون ومهما يك فان الدولة العلية ايدها الله وان كانت اظهرت لهم فى كل هذه المدة التى اظهروا فيها تمردهم تودداً ونصحاً مما هو واجب على الوالد نحو ولده غيران العطفة الوالدية يزول حنانها لدى اصرار الولد وثباته على التمرد والعصيان فتكون ناقمة وخيمة عليه ولا مناص من تأديبه وقصاصه

## النصر معقود فوق الويه عساكرنا المظفرة

كل قرأ الانباء البرقية الواردة الينا تحمل بالنصر المبين لعساكرنا المظفرة وابناء العرب الذين يقدمون على الموت بجرأة لا حد لها كمن وليمة حافلة ولا ترهبهم مدافع العدو ولا رصاص سيانا عند كل منهم ان الاستشهاد فى سبيل الدولة والوطن فى الدارين تكتب له فيه السعادة ويكتب به الفخر لا مزيد عليه . هذه البشائر التى وقعت اعظم موقع الفرح فى قلوب الامة العثمانية التى تشهد للعرب بالشجاعة قد اتت بخير جسيم للدولة والامة والوطن فاستبشر لها كل قلب وطار فيها حبوراً خالص الدولة العلية ايدها الله . فها الصدى يحمل تقدم التهانى اولاً لعرش الخلافة العظمى ومقام الخليفة الاعظم فى يوم عيد ميلاده المجيد ويرفع التبريك بهذه البشرى المدهش المبهج . وفقنا الله الى امانيه بحوله تعالى ناظر حربيتنا صاحب الابهة ناظم عقد اصلاح الذى بهمته العليا وحسن ادارته وسامى تدابيره الوثيق ان يعقد لواء النصر لهذه الدولة العلية تعالى ثم الى جميع الوزراء العظام والامراء والولاة الكرام فى جميع الممالك المحروسة الذين الله بسلامة العلوية للدولة والامة والوطن

## فى البلقان

ان فى كل ما تحمله الينا الشركات البرقية وصحف اوربة وصحف العاصمة ما يدل على ان الحالة فى البلقان والدوائر السياسية تخشى نتائجها الوخيمة البانيا . ان الحوادث المتواصلة فى البانيا الشمالية على ان الثورة الالبانية لم تخمد خوفاً تماماً ولم يخضعوا الى السكينة رغماً عما عاملتهم به الحكومة من الحلم والتؤدة ولم يكتفوا بما نالوه من الامتيازات وهم لا يزالون يرتكبون الجرائم ويظهرون جسارة فيغزون دور الحكومة وينهبون الخزائن ويطلقون سراح المسجونين ويتصرفون لاعمال مهولة تصرف الحاكم المطلق فان الزعيم عيسى مثلاً عزل موظفى ميتروفيتزا وكتب الى والى اسكوب يقول بديره شؤون ميتروفيتزا بنفسه

وقد ارسل الباب العالى فاعلن للالبانيين انهم ان لم يعودوا الى السكينة اضطروا الى استعمال القوة وارسال الجنود عليهم

الصرب : وكان ان اعتدوا على بعض السكان الصرب وكذا موظفاً عثمانياً من اعيان الصرب فهاج لذلك العالم الصربى واخذ الشعب يطلب الحرب فى الشوارع والاندية وفى الصحف

وقال ان الحكومة الصربية عقدت اتفاقاً مع الحكومة
البلغارية وطلبت الضباط المقيمين بالاجازة وحشدت كثيراً
من فرق الاحتياطي

البلغارية: اتخذت العصابات البلغارية تبث فساداً
في بلاد المقدونية فلا يمر يوم حتى يعثر على القنابل
الديناميتية على الخطوط الحديدية وفي الشوارع وفي
... فقد عثر على ٣٨ قنبلة في ولاية مناستر و٥٥ في
... و٤٧ في اسكوب و٢٧ في اشقودره و٧٣ في ادرنه

والذي ترمي اليه تلك العصابات انما هو احداث
... قومية في مقدونية وقد نبهت لذلك الحكومات
... فوجهت الى حكومة صوفيا التشديد بالروية
والحكمة وتلازم جانب السكينة غير انها اي الحكومات
... مع علمها بمقاصد ونيات الحكومة البلغارية
السلمية تخشى من انها لا تستطيع ضبط عواطف شعب
... ولا تقدر على كبح جماح الهائجين من الاحزاب المتطرفة
... في الحرب وتخشى ايضاً من انه عند التئام المجلس
... الاكثرية للحزب المتطرف الراغب في الحرب
... الحكومة ذرعاً عن مقاومة التيار

وقد نشرت الجرائد جلائط برقية من بطرسبرج
... تعريبها:

صرح المسيو دانف رئيس المجلس البلغاري لمراسل
... الذي نزل في صوفيا قال: «يظهر ان لا بد من الحرب
... عن مقاصد الحكومة السلمية وقد سقط من نظر
... اقتراح الكونت برشتولد تحسيناً لحالة ودفعاً للخطر
... ان الاقتراح المذكور سيضرم النار»

... ولما كان من التكذيبات قد جاءت بصبارية
... فوتها على الحدود الجنوبية وجنودها يواصلون
... هناك كي يتأهب للحرب

اليونان: قد اتصل الهياج ايضاً بالشعب اليوناني وذلك
... الحوادث التي جرت مؤخراً على الحدود

الجبل الاسود: وقد نقل ما أمله حتى الآن لا رغبة في حرب يعرف
... انها تكون وبالاً عليه بل طمعاً بتوسيع حدوده
... من الفائدة وطلب من الحكومة العثمانية تأليف
... تعيين الحدود وهو يؤمل بلوغ امنيته بواسطة الدول
هذه خلاصة ما نقله البريد عن حالة البلقان ولما كان
... يتساءلون عن قوات تلك الممالك الحربية نقول:

الصرب: يبلغ مجموع جيشها نحو ١٥٠ الفاً
البلغارية: يمكنها ان تحشد نحو اربعمائة الف جندي
... اهم ... مدرب
اليونان: يمكنها ان تحشد من ١٥٠ الفاً الى ٢٠٠ الف
الجبل الاسود: يمكنه ان يحشد نحو ٦٠ الفاً من
... الجنود المنظمة و٤٥ الفاً من المتطوعين

... اما الدولة العلية فلديها الآن ثلاثمائة الف جندي
... اوربة وقوادها واقوى انهم بهذا العدد وحده
... يستطيعون سحق قوات العدو كلها حتى ولو انضمت الى بعضها

## اللؤلؤ المنظوم

وردت على الصدى المخلصة الخدمة لسطوة مولاها السيد طالب بك مندوب العرب والعربية . المنظومة الآتية . فعلقنا في نحرها افتخاراً بذكره البهية وتبركاً بدعواته السنية . كيف لا وان المنظومة بديعة في بابها بليغة في اسلوبها فلا غرو ان دعوناها اللؤلؤ المنظوم بما اشتملت عليه من محامد ذلك الغيور المقدام والسيد المندوب . زعيم العرب وعقد تاج مجد العراق . من اشتهر بحسن السجايا ومحامد الاخلاق الحسيب النسيب الشريف الاعراق . وما هي تمم ناديه الاسنى . مشاهدة بما لسطوته من المزايا الحسنى .

لاقسم ملق العصر والمصر طالب — سواك لاصلاح العراقين طالب
فان قلت ما في الكون مثلك مصلح — تصدقني فيما اقول المشارب
بمثلك إيمان الزمان وان أبى — فلا تستوي دار القرى والخاصب
وغيرك لا يلقى عن العرب نائباً — اذا طرقتهم الخطوب النوائب
فلا جاد فيما جئت بالفضل ماجد — ولا ناب عن افعالك الغر نائب
نزعت نزوع الشمس في اطلس السما — تحركك يا من حنكته التجارب
وسرت مسير البدر حتى تقسمت — سرورك عن قطر العراق الغياهب
طلبت العلى والمجد حكماً وامةً — ففزت وفزت في علاك المطالب
وخلدت للاوطان ذكراً مبجلا — من جهة التاريخ والدهر كاتب
بك العرب العرباء زادت تفاخراً — وتاهت على عيوق تلك المراتب
اذا رمت الاعراض منك جماحها — برأي له في الخافقين كتائب
فحبذا الذي بك انتاب شرفت — وحوتيت من شرفه المناصب
سلكت طريقاً ليس يسلكه امرء — عيانت لسلك الامور المذاهب
فقمت باصلاح العراق موطداً — الا ثم معصوب هناك وعاصب
وقومت معوج الامور بهمة — اتت ان تضاهيها السيوف القواضب
واظهرت حق العرب بعد خفائه — وسرت فسارت خلفك الاعارب
اعدت عمود الفضل من بعد خفضه — وانت بفضل الله للحق ناصب
لك الله من شهم تكونت من ندى — وبأس بك العود والعود دائب
تصرفت في هذا الزمان بما تشا — كأنه عبد طوع امرك واثب
يناديك ان قد جئت مدحه فانى — يوفقك يارب الفضائل تائب

فان انت ارعبت القلوب من العدى — واضحت لديك الاسد وهي ثعالب
فلا بأس انت السيد السند الذي — حباك الى العليا لوى وغالب
ملأت الملا قسطاً وقسطته وانا — وتعرفه جوعاً بما انت واهب
عشقت ولم اعشق سوى المجد مذهباً — وللناس فيما يعشقون مذاهب
شمائلك التقوى وبرديك الحجى — واخلاقك الحسنى وفكرك ثاقب
لعم كفك (الهادي الحميد) على الملا — ومنه صفت للقاربين مشارب
تعدوت الى دار السعادة نائباً — وعدت ومحالت عليك السحائب
نشئت وطير السعد فوقك حائم — وانت لادوار المفاخر ساحب
فاهلاً وسهلاً قد أتيت مظفراً — وغيرك وان وهو للذلّ غالب
فلا زلت مبعوثاً الى خير امة — يشاطرها فيك السرور والتواطب
ولا زلت مشكور الجناب ممجداً — كلامك مسموع ورأيك صائب
ولا زال (حوض الخير منهلاً) بكم — مقيدة اركانه والجوانب
بك البصرة الفيحاء تزهو كأنها — سماء زهت فيها النجوم الثواقب
كذا فيلق (نادي الخير) اصبح راقياً — كزهر رياض باكرته السحائب
فخذ سيدي عذرا عراقية التي — عرفها اصل امجادها الاعارب
تزفت بايراد الجيد لملهمها — فيا البدر بل لاشمس الكواكب
عليك سلام الله ما رف شاعر — خرائد فكر قدحيتها الكواكب

عبد الرحمن البند

## تهاني وتبريك

لقد تم في هذا الاسبوع زفاف (مس روبرتس) شقيقة دكتور القنصل الانكليزي (القبطان سكوت) الى المستر (لاورونتي) وكيل شركة المرجون جاكسون لينجه في بغداد (السفينة الهندية) واحتفل عقدا كتابه الشرائط في القنصلية الانكليزية بما يليق لحضرته من الاحتفال والاكرام في ضحى يوم السبت ٢٨ ع . ولدى الساعة العاشرة من النهار المذكور تصاعدت المدعون وليمة حسب عادة الاوربيين لشرب الشاي دعى اليها اكثر من مائتي ذات من المعتبرين من اجانب ووطنيين على اختلاف طبقاتهم ومحالهم ومللهم في قصر السيد ابراهيم جانب قرار من الزورا . وهم الذين كانوا مدعوين ايضاً الى حفلة عقد الاكليل . وناهيك من الاحتفال العظيم والسرور الذي شمل الجميع . ثم قدم الجميع التهاني بمزيد الافراح وتمام المسرات فالصدى يبارك للعروسين ويهنئهما باقترانهما هذا المبارك ويدعو لهما ان يقرن الله بالسعد والاقبال ويديم لهما المسرات ومواصلة الافراح عنه تعالى

مقدماً هذه التهاني من يد حبيبه الخاص ابيل افندي مسيح وساعياً بشكره على ما بعده من هذه البطاقة سيما لما يعلم من اخلاص الافندي اليه ... على ... وحبه الثاني له

## الى انظار مدير البوليس المحترم

طلب الينا كثيرون ان نكتب عبارة بهية مخصوص طلب استتباب الراحة وملافاة الاخطار التي تحدق الامتيا النساء والصبيان من الحوذية (سائقي العربات) وراكبي الخيول وعلى الخصوص الذين يجرون مسهم الجانب واهل الكمش الذين يجرون بسرعة البرق غير مبالين بمن حولهم او امامهم على ان هذا لا يؤمن معه من الخطر على حياة العابرين الذين ذهبوا فريسة لارجل خيولهم ودوائر عرباتهم بل كم من الصبيان الذين داستهم تلك الارجل وشيوخ سحقتهم تلك الدوائر فمنهم من قضى نحبه ومنهم من بات متقلباً على فراش ... في خطر مبين : فصدقه حالة عما لدينا من المال ... الى انعام النظر في هذا ... المظفرة الكثيرة في ساحة ... الطائفة والنشاز والميرة وعقاب الاسراف هاما من ... الاشياء علينا القيام بفروضه التي هي ضربة لازب ولا

مهدية حسن

الولاية والتي طالما اعتمدت على مساعيكم وهمتكم واعتمدت على حسن تعقيبكم للامور العائدة الى راحتها سواء من هذا القبيل او غيره كما انها تشكركم على ما تبذلون من الهمة والسعي في استتباب الراحة العمومية على انها ترجو همتكم العليا كما تؤمله من غيرتكم زيادة المحافظة ليلاً والتشديد على الاشرار لان قد بلغنا عن بعض المنكرين انهم اذا خلوا بشخص او اصابوا الفرصة مثلاً اصابوه باذى اذا لم ينالوا اربهم من تسليبه سيما في الحلايل الداخلة والدروب التي لم تطرقها ارجل العابرين الا نادراً . وفي الشوارع غير النافذة .

فلنا الامل الوثيق بحسن التفاتكم والتفات البوليس الاحرار المثابرة على تتبع اولئك الاشرار وقطع دابر شرورهم بالناس

## فقيد شريف

قد انشبت المنية اظفارها بالحبيب اللبيب والشيخ الشريف عبد الرحمن افندي آل باچه جي احد اركان الزوراء الذي خدم الوطن والامة مدة طويلة خدمة تامة فاسف الجميع على فقده . فنعزي آله الكرام وندعو لهم بطول البقاء وان لا يبليكم برزية مثلها تدمى لها العيون ولا يريهم مكروها ، وان يعوض للاسلامية امثاله واحفاده ومن يلوذ به من اولئك الذوات الكرام والنجباء العظام انه تعالى وكرمه

## قدوم وسفر

سافر الى البصرة مبعوثها السابق حضرة عبد المجيد بك آل الشاوي ذاك الحر الغيور والحبيب المحبب — ولا شك ان منتخبيه اهل ذلك الوطن الا وقد اضحوا يشكرون خلوصه للوطن والامة وعليه فنحن على ثقة انهم سيعيدون انتخابه في هذا الانتخاب الجديد نظراً للاعتماد على همته ونشاطه واخلاصه

قدم مهندسو الخط الكهربائي الذي سيمد بين الاعظمية وقرارة واخذوا بمباشرة الاعمال الابتدائية فنتمنى لهم مبدأ حسناً ميموناً وختاماً لاعمالهم باحسن توفيق

قدم من الجزيرة عبد النافع افندي نائبها . ومن البصرة مدير الناقوس احمد حمدي افندي ومفتش الجمرك كرمنشاه ميرزا حسين خان

وسافر الى الجزيرة قاسم افندي مفتيها السابق والى البصرة الحاج اسكندر خان صهر رئيس الوزارة الايرانية ومصطفى خان مأمور تلغراف البصرة . واسكندر افندي مفتش الديون العمومية . والى الاستانة احمد مدحت بك متصرف الديوانية السابق م ساعة بحر

وسافر ليلة الخميس الى ... ١٩٠٩ ) [illegible]

... الماكولات في ( صوفيا ) الى ... .

## البلاغ الرسمي

عن الزوراء

بلغت نظارة الداخلية مقام الولاية الجليل البرقية الآتي تعريبها بتاريخ ١٢ ايلول سنة ٣٢٨

بناء على ما اخبر من وقوع سوء استعمال في بعض الجهات تقرر ان يكون الختم الذي يستعمل لدى الهيئة التفتيشية التي ستتشكل من اجل انتخاب المبعوثين بصورة الشكل كان الاستانة

ورد ايضاً من النظارة المتقدمة الذكر الى مقام الولاية الجليلة بتاريخه اعلاه ما تعريبه :

بناءً على ما ذكر صراحة في المادة الاولى من قانون الانتخابات من ان كل ناحية تعتبر شعبة انتخابية ، وان احكام المادة الاولى من التعديلات التي قبلتها تخص بالمحال التي تشكل فيها ناحية فهي تؤيد حكم المادة الاولى من القانون المذكور ، وان القصد من المادة التاسعة والثلاثين هو عبارة عن بيان انه كلما تقسم القرى التي تتشكل منها ناحية الى بعضها ويشكل من شعبات انتخابية وكذلك المحلات التي في المدن والقصبات يجوز قانوناً تقسيم النواحي التي تدار من قبل مديرين موظفين او تفريقه الى شعبات متعددة غير ان بعض النواحي تكون مركبة من قرى كثيرة . فيجب عندئذ ان يعتني بحسن تطبيق المادة السادسة والعشرين من قانون انتخاب المبعوثين حسماً للشكايات المأمول توقعها ويوجد ايضاً في بعض الولايات محال تسمى بالناحية ولكن ليس كذلك رسماً . فقد تقرر بالجهة المخصوصة ان لا تعد تلك المحال من النواحي ..

## حزب الحرية والائتلاف في البصرة

جرى الانتخاب السنوي لهيئة مجلس ادارة النادي فنال اغلبية الآراء الذوات المذكورة اسماؤهم ادناه

فرئاسة الاولى حضرة السيد طالب بك (وهو من لاهل لها دون سواه)

— الثانية قاسم باشا الخضيري

لامانة الصندوق عبد الرزاق جلبي النعمه

لكتابة العامة الحاج سليمان فيضي افندي المحامي

الاعضاء : السيد يوسف بك آل النقيب

السيد هاشم بك آل النقيب

الشيخ عبد الله افندي آل باش اعيان

عبد اللطيف جلبي المنديل

السيد سلمان افندي المحامي

سلمان جلبي الموسى

يوسف عبد الاحد افندي

السيد عبد الوهاب افندي الطباطبائي

والدستور — يرجو لهم التوفيق الى خدمة الامة والدولة والوطن

والصدى تبارك لحضرة الذوات المومى اليهم كل وظيفته وتتمنى لهم دوام التوفيق والاقبال . ونسأل المشتركين منهم فيما الذين اشتركوا على الادارة الاشتراك عن اربع سنوات ان لا يحوجوها الى نائب الى عطوفة السيد طالب بك سيدها ومولاها من الاخير دفع تلك البدلات ممن صرحنا باسمه قبلاً ومن لم يصرح بقبولها اعظم منة والسلام

ورد على سعادة عبد المحسن باشا التلغراف الآتي

بصره عبد المحسن باشا الزهير

مع مزيد الاثر استعفيت من جمعية الاتحاد

## صدى بابل غزته سنه

متوفى اسكلهجي عباس بن محمد جنابي يه راجع وكالت دوريه ... تكيه بنت ... بغداده بدى بكره محله سنده حاجي بكر زقاقنده اوابه ... يرواب خانه مزايده يه ... اولانرك بغداد دفتر خاقاني ادارسيله دلال عبد افندي يه مراجعت ايلمري اعلان اولنور .

بغدادك قهوت شكر محله سنده واقع اولوب حوص وحيب تحت ... اولان ١٣٣ ... ٣١٤ ... شايع ايدرك ... ييقارلمنه تشبث ايده جكلرندن مذكورلرندك ... معتبر اولمادقي ومركسجه معلوم اولمق اوزره اعلان

متوق وحيك ورثه سي محدوس

رزوق

HORNSBY OIL ENGINE
Sole agents in Mesopotamia
BLOCKEY, CREE & CO, BAGDAD

مكاين هورنزبي

تشتغل بالكاز الاعتيادي وفقط ...

الوكلاء الوحيدون في العراق

بلوكي كري وشركاهم في بغداد

مستعدون لجلب اجود واقوى الماكنات على اختلاف انواعها واشكالها لكل من يطلب منه في بغداد وخارجها ماكنات السقي لبساتين او الزروع وماكينات وتقشير الشلب وتبييض الارز (التمن) والثلج وغيرها من افخر كراخين انكلترا واشهرها باسعار متهاودة ... نصب هذه الماكنات وتركيبها بواسطة استاذ الذي قد جلبه من لندن فمن رغب استجلاب شيء من هذه الماكينات فليبادر الى المحل المذكور فيرى ما يسره من ... وحسن المعاملة

طبعت بمطبعة الآداب في بغداد